

# EMEGRAIN Tablets

## Prescription Only Medicine

### **Composition:**

Each tablet contains:

Paracetamol                      500 mg

Metoclopramide HCl            5 mg

### **Therapeutic Activity:**

Non-opioid analgesic, antipyretic and anti-emetic.

### **Indications:**

It is indicated in the management of the symptoms of pain, nausea and vomiting associated with a migraine attack.

### **When Should The Product Not Be Used:**

Emegrain is contraindicated in the following conditions:

- If you have a known sensitivity to Paracetamol and Metoclopramide.
- If you suffer from stomach or intestinal problems (gastrointestinal perforation or haemorrhage).
- If you have suffered from involuntary movements of face or limbs.
- If you have epilepsy.
- If you suffer from pheochromocytoma condition (A tumor on the adrenal gland).
- If you take levodopa (Used to treat Parkinson's disease).
- If you had a stomach or intestinal operation, don't use the medicine during the first 4 days of the operation.
- For children under 12 years of age.

### **Do Not Take This Medicine Without Consulting Your Physician Before Starting Treatment:**

- If you have problems with your kidneys or liver, including alcoholic liver disease.
- If you are currently taking medicines containing phenothiazines.
- If you suffer from Parkinson's disease.
- If you are pregnant or may become pregnant and during breast-feeding.
- If you suffer from asthma.
- If you are taking digoxin.
- If you are elderly (65 years or more) or under 20 years of the age.

### **How Will This Medicine Affect Your Daily Life:**

This medicine may make you dizzy or drowsy; use caution engaging in activities requiring alertness such as driving or using machinery. Limit alcoholic beverages as they may worsen these effects.

### **Warnings:**

- You should not take Emegrain with other Paracetamol containing medicines.
- If vomiting continues, while taking Emegrain, consult your physician.
- Avoid drinking alcohol and using other CNS depressants during your treatment with Emegrain, as this may make you drowsy.
- This product contains Paracetamol. Severe liver damage may occur if you:
  - Take more than 8 tablets in 24 hours.

- Take with other drugs containing Paracetamol.
  - Consume alcoholic drinks during treatment period.
- Use of Emegrain may affect your ability to drive and operating machinery. If you feel drowsy, do not drive or operate machinery, or do other activities that required alertness.

### **Drug Interactions:**

If you are taking another medicine concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician in order to prevent hazards and lack of efficacy resulting from drug interactions. This is especially important for the drugs belonging to the following groups:

Other paracetamol-containing medicines, levodopa, medicines containing alcohol (including some cold remedies), chloramphenicol, oral contraceptives, domperidone or metoclopramide, colestyramine, anticoagulants such as warfarin or other coumarins, anticholinergics, central nervous system depressants (morphine derivatives, hypnotics, drugs for anxiety, H1 antihistamines, antidepressants, clonidine), medicines for epilepsy, Medicines for schizophrenia (such as chlorpromazine or other phenothiazines), digoxin ,cyclosporine.

### **Over Dose:**

1. If an excessive dose is taken or if the child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
2. Do not induce vomiting without consulting the physician.

### **Side Effects:**

In addition to the desired effects of Emegrain, some side effects may occur during the course of treatment such as:

Drowsiness, restlessness, fatigue, lassitude, confusion, diarrhea, hyperthermia, muscle rigidity, allergic reactions, muscle spasms or jerks, you may notice increased bruising.

Side effects that require special attention, treatment should be discontinued if any of these side effects appears:

Allergic reaction: Swelling of the face, mouth & throat, difficulty breathing, itching or rash if you take more than recommended & you have diarrhea, vomiting, stomach pain or abdominal cramp.

### **To Avoid Poisoning:**

1. Keep the medicine out of the reach of children.
- 2 Do not take your medication in the dark, always read the label and make sure you are using the right medication.
3. Always notice the expiry date and never use the medicine after the mentioned date.

### **How Can You Contribute To The Success The Treatment?**

Use the drug only as prescribed. In the case any adverse effect not mentioned in the leaflet develops, discontinue use and consult your physician.

### **Dosage And Directions For Use:**

- The dose is according to physician's instructions only.
- The maximum daily dose of Emegrain tablets is 8 tablets in 24 hours.
- Emegrain tablets should be swallowed with water.
- It is best to take Emegrain tablets at the first warning of the migraine attack.
- Any further doses should be taken at least 4 hours apart of taking Emegrain tablets, but do not take more doses of Emegrain in a day than your physician has recommended.
- You shouldn't drink alcohol while you are taking Emegrain.

**Missed Dose:**

- Take the missed dose as soon as you remember, unless it is the time for your next dose, skip the missed one and continue as your regular dose schedule.
- Do not double the dose to make up the missed dose.

**Storage:**

- Store at temperature between 15-30°C.
- Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.

**Presentation:**

A box of 20 tablets.



**Beit Jala Pharmaceutical Co.**

81, Al-Madaress St.

P.O.Box 58

Beit Jala -Palestine

<http://www.beitjalapharma.com>

# اميجرين

## اقراص

ملزم بوصفة طبية

### التركيبة الدوائية:

يحتوي القرص الواحد على:

براسيتامول 500 ملغم

ميتوكلوبراميد هايدروكلورايد 5 ملغم

### الفعالية العلاجية:

مسكن غير أفيوني، خافض للحرارة، ومضاد للقيء.

### دواعي الاستعمال:

يستخدم للسيطرة على أعراض الألم، الغثيان و القيء المصاحبة لنوبة الشقيقة.

### متى يمنع استعمال هذا العلاج:

يمنع استخدام إميجرين في الحالات التالية:

- إذا كانت لديك حساسية معروفة للبراسيتامول وميتوكلوبراميد.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في المعدة أو الأمعاء (ثقب أو نزيف في الجهاز الهضمي).
- إذا عانيت من حركات لا إرادية في الوجه أو الأطراف.
- إذا كنت تعاني من الصرع.
- إذا كنت تعاني من ورم خلايا الكروماتين (ورم على الغدة الكظرية).
- إذا كنت تتعاطى ليفودوبا (يستعمل لعلاج مرض الرعاش).
- إذا أجريت عملية في المعدة أو الأمعاء، لا تستخدم الدواء خلال الايام الاربعة الاولى بعد العملية .
- للأطفال أقل من 12 سنة من العمر.

### لا تستخدم هذا الدواء دون استشارة طبيبك قبل بدء العلاج:

- إذا كنت تعاني من مشاكل في الكلى والكبد بما في ذلك مرض الكبد الكحولي.
- إذا كنت تتعاطى أدوية تحوي فينوثيازينات بشكل دارج.
- إذا كنت تعاني من مرض الرعاش.
- إذا كنت حاملاً أو قد تصبحين حاملاً و خلال فترة الرضاعة.
- إذا كنت تعاني من الازمة.
- إذا كنت تتعاطى ديجوكسين.
- إذا كنت كبير في السن (65 عام أو أكثر) أو أقل من 20 سنة من العمر.

## كيف يؤثر هذا الدواء على حياتك اليومية:

قد يجعلك هذا الدواء تشعر بالدوار والنعاس، لذا يجب اتخاذ الحيطة والحذر أثناء ممارسة أي نشاطات تتطلب اليقظة مثل قيادة المركبات أو تشغيل الماكينات. تجنب المشروبات الكحولية لأنها تزيد هذه الاعراض سوءاً.

### تحذيرات:

- لا تأخذ إميجرين مع ادوية اخرى تحوي براستيامل.
- إذا استمر التقيؤ أثناء تناول إميجرين، راجع طبيبك.
- تجنب شرب الكحول واستعمال مثبطات أخرى للجهاز العصبي المركزي خلال فترة العلاج بإميجرين، لأن ذلك قد يشعرك بالنعاس.
- إن استعمال إميجرين قد يؤثر على قدرتك على القيادة وتشغيل الآلات. إذا شعرت بالنعاس لا تقم بالقيادة أو تشغيل آلات أو تمارس أي نشاطات اخرى تتطلب اليقظة.
- المستحضر إميجرين يحتوي على براستيامل . قد يحدث خلل حاد في الكبد في حالة:
  - تناولت أكثر من 8 أقرص في 24 ساعة.
  - تناولت إميجرين مع أدوية أخرى تحتوي براستيامل.
  - شرب الكحول خلال فترة العلاج.

### التفاعلات بين الادوية:

إذا كنت تستخدم دواءً آخرًا في نفس الوقت أو انتهيت مؤخرًا من العلاج بدواء آخر، اعلم طبيبك بذلك لتجنب المخاطر وقلّة نجاعة العلاج التي تنتج من التفاعلات بين الأدوية. هذا مهم خصوصاً للأدوية التي تنتمي إلى المجموعات التالية:

أدوية أخرى تحوي براستيامل، ليفودوبا، أدوية تحوي كحول (تشمل بعض أدوية البرد)، كلورامفينيكول، موانع الحمل التي تؤخذ عن طريق الفم، دومبيريدون أو ميتوكلوبرمايد، كوليستيرامين، مضادات التخثر مثل وارفارين أو أي دواء ينتمي الى فصيلة كومارينز، مضادات إفراز الكولين، مثبطات الجهاز العصبي المركزي (مشتقات المورفين، حبوب النوم، أدوية القلق، مضادات الهستامين، مضادات الاكتئاب، كلونيدين)، أدوية الصرع، أدوية الشيزوفرنيا (الفصام العقلي) (مثل كلوربرومازين أو فينوثيازينات الاخرى)، ديجوكسين، سايكلوسبورين.

### الجرعة الزائدة:

1. إذا تناولت جرعة زائدة أو إذا تناول طفل الدواء عن طريق الخطأ، يجب التوجه مباشرة الى قسم الطوارئ مع اخذ الكمية المتبقية من الدواء.
2. لا تحاول احداث التقيؤ دون استشارة الطبيب.

### الأعراض الجانبية:

إضافة إلى التأثيرات العلاجية المرغوبة لإميجرين، قد تحدث بعض الاعراض الجانبية خلال فترة العلاج مثل:

نعاس، عدم الراحة، ارهاق، تعب، ارتباك، إسهال، ارتفاع درجة حرارة الجسم، تصلب عضلي، تفاعلات تحسسية، تشنجات عضلية أو إرتعاش، قد تلاحظ زيادة في الكدمات.

الأعراض الجانبية التي تقتضي اهتماماً خاصاً، يجب التوقف عن اكمال العلاج في حال ظهور أي منها وهي:

تفاعلات تحسسية: انتفاخ الوجه، انتفاخ في الفم والحنجرة، صعوبة في التنفس، حكة و طفح جلدي في حال تناول أكثر من الجرعة الموصى بها، وقد يحدث اسهال، تقيؤ، ألم في المعدة أو تشنح في البطن.

## لتجنب التسمم:

1. احفظ الادوية بعيداً عن متناول ايدي الاطفال .
2. لا تتناول دواءك في الظلام وقرأ التعليمات لتتأكد انك تأخذ الدواء الموصوف لك.
3. تأكد دائماً من تاريخ نهاية صلاحية الدواء ولا تأخذ الدواء بعد تاريخ الإنتهاء المذكور.

## كيف تستطيع أن تساهم في نجاح العلاج؟

تناول الدواء حسب الوصفة فقط. في حالة ظهور أي اعراض جانبية غير واردة في النشرة، توقف عن استخدام العلاج و اعلم طبيبك.

## الجرعة وتعليمات الاستخدام:

- الجرعة حسب إرشادات الطبيب.
- يجب تناول اقراص إميجرين مع الماء.
- يفضل أخذ أقراص إميجرين مع أول تحذير لأعراض الشقيقة.
- أي جرعات أخرى يجب أن تؤخذ بعد فترة زمنية لا تقل عن 4 ساعات من تناول أقراص إميجرين، لكن لا تأخذ جرعات إميجرين في اليوم أكثر مما وصف لك الطبيب.
- تجنب شرب الكحول أثناء تعاطيك إميجرين.
- الجرعة القصوى اليومية المسموح بها هي 8 أقراص في 24 ساعة.

## في حال نسيان الجرعة:

- خذ الجرعة المنسية حالما تتذكر، لكن إذا اقترب موعد الجرعة التالية، اترك الجرعة المنسية واكمل حسب جدول الجرعات الاعتيادي.
- لا تقم بمضاعفة الجرعة لتعويض الجرعة المنسية.

## التخزين:

- احفظ الدواء على درجة حرارة ما بين 15-30°م.
- تجنب تعريض الدواء للحرارة والرطوبة الشديديتين خلال فترة التخزين.

## العبوة:

علبة تحتوي على 20 قرص.



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم 81

ص . ب 58

بيت جالا- فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>